



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/37/295
S/15226

17 junio 1982

ESPAÑOL

ORIGINAL: ARABE/INGLES

ASAMBLEA GENERAL
Trigésimo séptimo período de sesiones
Temas 31 y 34 de la lista preliminar*
CUESTION DE PALESTINA
LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIO

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo séptimo año

Carta de fecha 16 de junio de 1982 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de Omán ante las Naciones Unidas

En mi capacidad de Presidente del Grupo Árabe durante el mes de junio de 1982, tengo el honor de transmitirle adjunta una carta de fecha 16 de junio de 1982 dirigida a usted por el Sr. Yasir Arafat, Presidente del Comité Ejecutivo y Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Revolución Palestina.

Le agradeceré que tenga a bien hacer distribuir esta carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 31 y 34 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mahmoud ABOUL-NASR
Embajador
Representante Permanente de Omán
ante las Naciones Unidas

* A/37/50/Rev.1.

ANEXO

Carta de fecha 16 de junio de 1982 dirigida al Secretario General
por el Sr. Yasir Arafat

Saludos

Desde Beirut, la ciudad asediada por los neofascistas, bajo un bombardeo aéreo, marítimo y terrestre, y en un infierno impuesto a los niños, las mujeres y los civiles.

Desde Beirut, envío a usted este mensaje a fin de que todo el mundo conozca esta bárbara conspiración contra los pueblos libanés y palestino, y la tragedia a que hacen frente los pueblos libanés y palestino como resultado de la invasión israelí fascista, militar y sangrienta que hasta el momento ha causado la devastación en las ciudades y aldeas libanesas y en los campamentos de refugiados palestinos. Esta misión militar estadounidense-israelí continúa ante los ojos del mundo.

Es importante que el mundo conozca, a través de usted y de su responsabilidad y de su cargo, la tragedia que está teniendo lugar sobre el suelo libanés.

La invasión israelí, apoyada por el respaldo total e ilimitado estadounidense en materia militar, política, diplomática y financiera ha provocado hasta el momento la destrucción generalizada de vidas humanas y de bienes. Los informes preliminares sobre las pérdidas de vidas de civiles palestinos y libaneses hasta el momento indican lo siguiente:

30.000 muertos o heridos

10.000 desaparecidos

800.000 personas sin hogar

Esto se suma a la demolición total de 14 campamentos de refugiados palestinos, tres ciudades libanesas importantes - Tiro, Sidon y Nabatiye - y a la destrucción generalizada en docenas de ciudades y aldeas libanesas.

Se han destruido asimismo instituciones y establecimientos sociales y económicos, incluidos hospitales, escuelas y centrales de abastecimiento de agua y energía.

Lo que está sucediendo en Beirut, ciudad que ha sido bombardeada constantemente por tierra, aire y mar (partes de la ciudad han sido ocupadas y el resto está cercada), pone de relieve la naturaleza repugnante y criminal de esta bárbara agresión militar llevada a cabo por los invasores fascistas israelíes.

Exijo a las Naciones Unidas que pongan fin a esta criminal invasión fascista y que aseguren la retirada total e incondicional de las fuerzas militares israelíes de acuerdo con la resolución 509 del Consejo de Seguridad.

A/37/295
S/15226
Español
Anexo
Página 2

Pedimos a las Naciones Unidas que envíen inmediatamente una comisión de las Naciones Unidas del más alto nivel para que investigue los crímenes que las fuerzas militares israelíes han cometido y continúan cometiendo, a fin de que el mundo pueda darse cuenta del rostro repelente de lo que está teniendo lugar actualmente en el Líbano en contra de los pueblos palestino y libanés.

Desearíamos subrayar el hecho de que a pesar del alto del fuego declarado dos veces por los israelíes, los ataques militares de éstos continúan y sus fuerzas militares continúan avanzando por los territorios libaneses con el propósito de completar su cerco de Beirut y su ocupación del Palacio Presidencial libanés.

Pido que esta carta se distribuya a los miembros del Consejo de Seguridad y de las Naciones Unidas.

(Firmado) Yasir ARAFAT
Presidente del Comité Ejecutivo
Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas
de la Revolución
